

治脫髮禿頭福音

北京三露廠榮譽出品大寶牌特效生髮靈

(比101效果好二倍, 101非特効已停止進口), 得歐洲共同市場發明獎, 治男女脫髮禿頭, 藥效勝過外國製品, 價錢僅外國製同類品之半價 (\$40.00), 用過外國製品無效者請試試。 唐人街各藥房代售: 中華特價中心 135 E. Pender St. 北京參茸行 89 E. Pender St. 僑信參茸行 261/269 Keefer St. 正大參茸行 548 Main St. 加拿大參茸行 33 E. Hastings St.

華輝 油漆工程

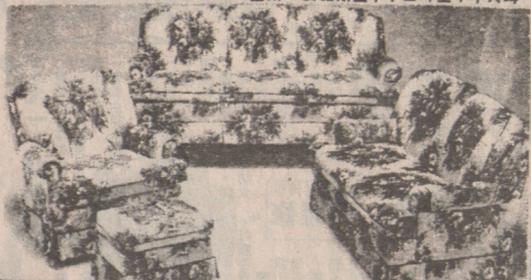
喜士定東街649號

商業、住宅、園林
大、小油漆工程
選用一級名廠
快、準、美、廉
電話: 253-1111
253-1112
253-1113
253-1114
253-1115
253-1116
253-1117
253-1118
253-1119
253-1120

華聲錄影電器傢俬公司

營業時間: 星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

本公司今期特價品
三件頭沙化, 雙人座梳化椅
特價 \$948.00 一套
有十多種顏色任你選擇
特價期
由六月十五日至六月三十日止



DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES

648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

明和公司 MING WO COOKWARE

雲高華華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

特別推薦
朝鮮民主人民共和國
開城特產
野生人參

北韓野生參。物輕情義厚

送禮講心意。人參夠體面

代理商
北京參茸行 Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

冠華麵家 KOON WAH RESTAURANT

溫哥華喜事定東街二六八三號
253-2608

超值四和菜
七彩鴨絲羹
甜酸咕嚕肉
五香牛腩拼燒蹄
時菜炒什錦
絲苗白飯
\$19.90

抵食六和菜
海鮮羹
冠華大拼盆
八寶獅子雞丁
五柳石斑(一條)
羅漢扒豆腐
翡翠蟹雲蚶
絲苗白飯
\$36.90

特價餐: 招牌窩麵 \$4.90
五香牛腩飯 \$3.20
牛腩粉 \$2.10
腰仁粥 \$1.90

火鴨特價 \$9.90 推出特價午餐
馳名香港粥粉麵飯, 巧手經濟小菜

免費送餐 工廠, 寫字樓, 外賣送餐, 無任歡迎, 準時送到。
253-2608
由上午十一時至凌晨十二時

總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

- 多倫多單程199元起 來回299元起
- 滿地可單程199元起 來回329元起
- 三藩市來回199元起連酒店二晚239元起
- 羅省來回252元起連酒店二晚329元起
- 賭城來回199元起連酒店接送239元起
- 澳洲來回1199元起另有特價團每月出發

特別介紹 龍年旅遊精選

- 中國遊: 暢遊北京、杭州、蘇州、上海
出發: 7月5日、8月9日、9月27, 1598元起
- 國泰回港連一流酒店一週大特價1399元起
- 域多利一日遊 BANFF 6日遊或 BC內陸遊
- 美加東岸十一日航空團888元起逢週五出發

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

達時旅遊中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD.

溫哥華禧街五三六號
536 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2T9
電話: 685-5263

超值精選好介紹

香港 (三晚) \$1099起	香港 (三晚) 曼谷 (三晚) \$1449起	曼谷 (三晚) \$1359起
--------------------	-------------------------------	--------------------

超值費用:

- 來回香港或曼谷機票, 回程一年有效。
- 住宿香港雅閣酒店, (Grand Tower Hotel) 曼谷亞洲大酒店 (Asia Hotel) 或同級酒店(雙人房計)
- 曼谷或香港機場, 酒店來回接送。

精選特點:

- 自由選擇出發日期
- 乘坐廣體客機由溫哥華直接出發, 不用若候轉機。
- 專人辦理加入航空公司之紅利儲分會會員將可獲機票及酒店、汽車服務贈券。(須符合細則)

溫哥華、香港、曼谷專線
機票 ● 酒店 ● 接送
好介紹

參加上述旅程, 將可獲贈三藩市/羅省機票

代訂各地旅行團、汽車、酒店、旅遊保險。
專售各大航空公司前往東南亞各大城市之特價機票。詳情請來電查詢

營業時間: 週一至週五, 早上九時至下午六時; 週六, 早上十時至下午二時。

Max King 美景食屋 BAKERY & RESTAURANT LTD.

277 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 684-2178
片打東街277號

新出 衛生方飽
蒸飽 臘腸卷
叉燒飽 蓮蓉飽
奶黃飽 荳沙飽

利潤越低, 生意越好
「密食當三番」

營業時間: 由上午七時至下午七時

精製 龍鳳餅家 LOONG FOONG RESTAURANT AND BAKERY

中西餅食
出爐麵飽
生日蛋糕
結婚禮餅

附設
咖啡茶座
冷熱飲品
粥粉麵飯
座位舒適
招呼週到

七天營業 歡迎惠顧

供應
精美餅咭
餽贈親友
得體大方

溫哥華奇華街貳四七號
TEL: 688-0837 688-3135

頂呱呱!

億兆新戶為君開 巨獎·金錢接踵來

華埠億兆客戶有機會贏取約值\$10000 雙人法國12日遊巨獎

獎項及優待:

- 雙人法國12日遊 包食宿, 獎項共3個
- \$17500 現金大抽獎 連續七週, 每週獎額 \$2500
- 名貴酒杯一套六只, 免費贈予新客戶
- 轉戶可獲現金紅利 \$25至\$50

請即光臨本分行開設戶口
YORKSHIRE TRUST COMPANY
億兆信託銀業
總行分行: 片打東街一三〇號
電話: 685-3935